

# 文化とことばの交流の花 咲いています

## 開館3周年 しんじゅく多文化共生プラザで広がる世界

外国人の方と日本人の方の出会いと交流の場として、平成17年9月、歌舞伎町に誕生した「しんじゅく多文化共生プラザ」は、新宿らしい国際色豊かな施設です。これまでに訪れた方の国籍は、なんと114か国。最近では月2,000人を

超える方が利用しています。さまざまな国の方と友達になれる。外国の文化にも触れられる。プラザの魅力をご紹介します。  
【問合せ】しんじゅく多文化共生プラザ ☎(5291)5171へ。



笑顔と日本語でコミュニケーション

### 文化や考え方が違うからこそ楽しい!

小口 勝さん  
(日本語ボランティア)



以前から、外国の方と交流したいと思っていました。今年6月からの日本語ボランティア養成講座を受講したばかりですが、早くも教える機会をいただいています。クラスに参加する方は、国籍も日本語のレベルもさまざま。読み書きや会話など、望むことも違います。「ふざわしい

テキストは?」「効果的な教え方は?」と試行錯誤しながら、自分なりに模索しているところです。文化や考え方が異なるいろいろな国の方とコミュニケーションを図るのは本当に楽しくて、プラザだからこそできる経験です。日本語を習得して仕事などに生かそうと、アルバイトをしながら日本語学校にもプラザにも通って勉強している方もいます。その姿勢に、「自分も頑張らなくては」と良い刺激になっています。もっと多くの方がプラザを活用し、外国の方と接することで、文化や習慣の違いを肌で感じてほしいと思っています。

### 教える人も教わる人も笑顔輝く

### 「日本語学習支援」

日本語を勉強したい方のために、「新宿日本語ネットワーク(SNN)」のボランティアの皆さんが、日本語の学習をお手伝いしています。木曜日の「ひらがな力タカナ」クラスを訪ねてみました。

### ボランティアは優しい友達



李 東殷さん  
(ボランティア)

今年の1月に韓国から来ました。僕の夢は、カメラマンになって、日本の料理やきれいな風景、伝統的な建物などを撮影し、世界中の人に知ってもらいたい。そのためには、日本語が必要。来日するまで日本語の勉強をしていなかったのですが、今、

アルバイトをしながら日本語学校とプラザに通っています。プラザに来ると、韓国人の先輩に会って情報交換もできるのでうれしいです。仕事場では、「かしこまりました」くらいの簡単な会話しか交わさないけれど、プラザではたくさんコミュニケーションができます。プラザに来てからおかげで、早く日本語が上達したと思います。ボランティアの方は、生活の中ですぐに役立つ日本語を教えてください、とても親切で優しい。まだ日本の友達ができるほど日本語が話せないのですが、僕はボランティアの皆さんを友達だと思っています。

### 日本語ボランティア養成講座

年4回程度開催。次回は21年1月に開催予定。詳しくは、お問い合わせください。



### 国際交流サロン

### 外国の方と楽しくおしゃべりしませんか

語学力を試してみたい方、外国人の友達をつくりたい方にお勧めです。外国語が話せなくても楽しめます。申し込みは不要です。直接、会場においでください。

【日時】毎月第2金曜日、午後6時45分～8時30分(10月は10日、11月は14日)

【費用】200円(お茶菓子付き)



活気あふれるサロン

### 国際理解講座

### 気軽に異文化体験を

新宿に居ながら、外国の雰囲気味わえる講座です。さまざまな国の方が、自分の国の音楽・芸術などの文化を紹介します。今回は「アフリカ大陸の未知の国・エリトリアの魅力」です。

【日時】10月29日(水)午後6時30分～8時30分

【費用】300円

【申込み】電話かファックス(講座名・氏名・電話番号を記入)でしんじゅく多文化共生プラザ ☎(5291)5171・☎(5291)5172へ。



▲「ラテン文化 in 新宿(ペルー)」で。子どものダンスに自然と笑顔が

「南太平洋の楽園サモアってどんなところ?」で。さあ一緒にサモアダンス♪



新宿区は、環境への負荷を少なくし、未来の環境を創造するまちづくりを推進しています。

### しんじゅく多文化共生プラザ

【所在地】歌舞伎町2-44-1、東京都健康プラザハイジア11階(JR新宿駅東口から徒歩10分、西武新宿駅から徒歩5分)

☎(5291)5171・☎(5291)5172

【開館時間】午前9時～午後9時(毎月第2・4水曜日、年末年始は休館)

